

# 中緬簽建大橋醫院協議

## 李克強晤昂山素姬 推進水電站油氣管道合作

香港文匯報訊 綜合新華社、中國政府網、央視網及鳳凰網報道，中國國務院總理李克強昨日下午在北京人民大會堂與來華進行正式訪問的緬甸國務資政昂山素姬舉行會談，兩國並簽署興建大橋、醫院等合作協議。李克強強調，中緬開展務實合作互補性強，希望兩國更好規劃重點領域合作。特別提及「妥善推進中緬油氣管道、密松水電站等大項目合作」。

李克強表示，中緬山水相連，「胞波」情誼深厚。你（昂山素姬）出任緬甸國務資政後，把中國作為東盟以外的首個出訪國家，表明緬政府和你本人高度重視發展對華關係，中方對此表示讚賞。

### 中方支持緬甸推動民族和解

李克強指出，無論國際形勢如何變幻，中緬始終相互尊重，平等相待。中、緬、印共同倡導的和平共處五項原則已成為國際關係的基本準則。中方支持緬甸選擇符合本國國情的發展道路，以及為推動民族和解、發展經濟、改善民生所作努力。我們願同緬方鞏固政治互信，加強政府、議會、政黨、軍隊、地方、社會團體等交流與合作，推動中緬關係在新時期取得更大發展，共同促進地區和平、穩定與繁榮。

李克強強調，中緬開展務實合作互補性強。着眼點就是為了增進兩國人民福祉，實現互利共贏。中方願同緬方加強發展戰略對接，更好規劃重點領域合作。妥善推進中緬油氣管道、密松水電站等大項目合作，提升基礎設施建設和互聯互通水平；促進經貿、農林業等領域合作；擴大文化、教育、衛生交流，築牢兩國民心相通的橋樑。

### 緬方高度重視發展對華關係

李克強表示，今年適逢中國—東盟建立對話關係25周年，中方重視發展同東盟的關係，支持東盟共同體建設，重視緬甸作為東盟重要成員的作用，願同包括緬甸在

內的東盟各國把握機遇，全面提升合作水平，構建更為緊密的中國—東盟命運共同體。

昂山素姬表示，緬中友好交往歷史悠久，「胞波」情誼有深厚民意基礎。緬新政府高度重視發展對華關係，感謝中方對緬經濟社會發展所給予的幫助。儘管國際形勢發生變化，緬方將繼續致力於進一步鞏固和發展緬中關係，願同中方保持高層交往勢頭，增進政治互信，通過加強溝通，推進能源項目等務實合作，擴大邊貿、農業、衛生、教育等領域交流與合作，共同維護邊境地區穩定，增進兩國人民友誼，實現共同發展。緬方願以東盟—中國建立對話關係25周年為契機，推動東盟與中國關係持續發展。

雙方還就緬北問題交換意見。李克強表示，中方尊重緬甸主權和領土完整，將在緬和平進程中繼續發揮勸和促談的建設性作用，預祝「21世紀彬龍和平會談」取得成功。昂山素姬積極評價緬中在緬和平進程中開展的良好溝通與協作，表示願繼續就此加強協調配合。

會談後，李克強與昂山素姬共同見證了包括《中緬政府經濟技術合作協定》等在內的有關雙邊合作文件的簽署。緬甸外交部有官員透露，協議內容包括在中緬邊境的滾弄興建大橋，促進兩地交通往來，以及在緬甸兩大城市仰光及曼德勒興建兩家醫院。

昂山素姬17日抵達中國，展開5天訪問。今天會與中國國家主席習近平會晤。

李克強在北京人民大會堂北大廳舉行儀式，歡迎來華進行正式訪問的緬甸國務資政昂山素姬。 路透社



緬甸滾弄位置示意圖



中國國務院總理李克強在北京人民大會堂與來華進行正式訪問的緬甸國務資政昂山素姬舉行會談，兩國並簽署興建大橋、醫院等合作協議。 法新社



# 借與華「胞波」互動 緬盼消外資疑慮



緬甸人以「胞波」（緬甸人民和中國人民之間的親切稱呼。由緬語音譯而來，原義為同胞。是對中國人的親切稱呼。）情誼形容中緬關係。緬甸新政府當前首要任務之一，是促進國內經濟發展、改善民生。昂山素姬以訪問既具「胞波」情誼又是緬甸第一大貿易夥伴的中國作為外訪首秀，收穫的合作果實，對於其他國家的投資者，無疑具有穩定人心的作用。

### 經濟新政沒提豐富資源

緬甸全國民主同盟（民盟）政府近期發佈了執政以來首個經濟政策文件。這份文件僅3頁內容，包含12項經濟新政策。儘管緬甸政府的這些經濟新政「言簡意賅」，卻受到國

際政商界關注。發佈經濟政策文件之際，昂山素姬就指出，不少人投資緬甸「態度猶豫」，緬甸政府還正研究吸引外國投資的更細化方案，將在未來發佈。

不少經濟專家認為，緬甸的經濟新政作為政策宣示公文，傳遞了實現「以人為本的可持續發展、平衡省邦之間的自然資源利用、支持民族和解與和平事業的」經濟宗旨。仔細研讀可以發現其針對性和導向性十分明確，緊扣投資者心理。

不少媒體描述，在吳登盛政府和前軍政府時期，在緬投資往往需經過「冗長」過程，各辦事機構裁量的尺度不同，讓一些投資者苦惱。

現在的經濟新政中有數項措施改善這一狀況。具體而言，經濟政策文件中寫道，計劃加強吸引外國投資的立法，保護知識產權，實行透明穩健的公共財政政策，還將一些政

府系統數字化，促進依規辦事。

文件中也提及經濟新政規劃長遠。緬甸自然資源條件優越，森林覆蓋率在40%左右，盛產寶石、水利、石油和天然氣等資源蘊藏豐富。不少人認為，單憑資源開採、出口，緬甸可以成為東南亞數一數二的富庶國家。但在經濟政策文件中，緬甸政府沒有提及本國的豐富資源，更多地是提及發展中的環境保護、文化遺產保護。緬甸政府似乎在謹慎提示，莫將「資源稟賦」變成「資源詛咒」。

一些長期關注緬甸的觀察人士認為，緬甸政府發佈的經濟新政體現民盟的經濟思路，是一份較好的藍圖。不過，在未來施行階段，尚需細化和填充。有在緬投資者總結稱：民盟政府而努力，社會大眾在期待，緬甸發展可看好。

■綜合新華社及人民日報海外版報道

## 為全球經濟治理注入中國智慧

社科院世界經濟與政治研究所全球治理室副主任 田慧芳



當前，全球經濟正處於增長乏力、分化動盪和規則碎片化的時期。今年，世界經濟增長前景仍不樂觀，國際金融市場動盪加劇，石油和大宗商品價格處於低位，全球貿易增速連續第五年放緩。同時，地緣政治風險和難民問題等日漸凸顯。全球治理面臨重大挑戰。

在這樣的背景下，即將在杭州舉行的二十國集團（G20）領導人第十一次峰會肩負着從危機應對機制向長效治理機制轉型的期待，也寄託着探尋世界經濟強勁增長動力和國際經濟合作方向的期待。

### 激發國際貿易和投資活力

如今，G20杭州峰會的腳步漸近，世界期待東道主中國為全球經濟治理注入中國智慧。G20杭州峰會主題是「構建創新、活力、聯動、包容的世界經濟」，中國設置的這一峰會主題針對性強，體現了推動世界經濟強勁增長的雄心。

創新，是實現經濟長遠發展的強大動力。中國站在全球高度，創造性地提出構建全球創新體系，依靠技術創新、經濟形態創新以及體制創新，推動生產要素和資源在全球範圍內有效、便捷地流動，從而釋放全球經濟活力和創造力，為全球發展繪製創新發展的宏偉藍圖。

活力，一是來自國際金融治理的完善，二是來自國際貿易和投資活力的激發。為此，中國重啟了國際金融架構工作組（IFA），聚焦國際金融架構改革、金融市場穩定、綠色金融等議題；首次推動成立了G20貿易和投資工作組，針對如何推動全球貿易和投資合作、加強多邊貿易體系建設、促進全球價值鏈的包容性和協調等議題進行磋商。首屆商務部長會議已於今年7月舉行，達成了全球貿易增長戰略、全球投資合作框架、全球價值鏈能力建設戰略計劃等合作倡議。

聯動，目的在於打破各種藩籬，讓處於全球價值鏈上不同位置的國家優勢互補、共享發展機遇。中國提出的國際產能合作倡議，將有效對接不同國家的供給與需求，為全球實體經濟的開放與合作帶來生機。中國還致力於幫助欠發達國家及中小企業融入全球價值鏈、推動全球各基礎設施投資戰略的對接耦合、鼓勵多邊開發銀行合作與信息共享，目的在於形成全球增長的聯動效應，實現全球經濟資源的優化配置。

### 關注幫助低收入國家發展

包容，強調消除飢餓貧困、促進公平正義，各國堅持合作共贏實現可持續發展。中國將包容、可持續精神融入到G20議程的方方面面，致力於制定全面推動2030年發展議程的行動計劃；尤其關注如何幫助低收入國家和人群的發展，特別提出支持非洲地區的工業化、創造有體面的工作等議題。中國將再次在氣候變化問題上發聲，以推動《巴黎協定》盡快生效。這也是G20歷史上，首次就氣候變化發表主席聲明。

作為全球增長的「火車頭」，中國經濟與全球經濟已經融為一體。2008年至今，中國保持了對世界經濟增長的高貢獻率。這決定了中國有責任、有義務、有經驗、也有能力推動全球治理進入新階段。正如習近平主席在多種場合倡導的那樣，中國將「確保各國在國際經濟合作中權利平等、機會平等、規則平等」。中國期待與世界共襄盛舉、共同發展。



## 中方：王毅例行赴日不涉「雙邊訪問」

香港文匯報訊 中國外交部昨日回應媒體詢問時表示，外交部長王毅赴日行程是參加第八次中日韓外長會，並不涉及中國和日本之間的「雙邊訪問」。

有媒體詢問，王毅外長將於近期赴日本出席中日韓外長會。這是否是王毅外長上任以來首次訪日？他是否將就改善中日關係同日方交換意見？

### 今年協調國輪至日擔任

外交部發言人陸慷表示，今年中日韓合作協調國輪至日本擔任，根據慣例，三方將在日舉辦中日韓合作的一系列相關會議。近來，日方多次提出希望邀請中韓兩國外長赴日共同舉行第八次中日韓外長會，就三方合作進行探討。目前三方正就會議的具體日期

進行協商。這是一次年度例行的多邊會議，並不涉及雙邊訪問。

他續指出，對於中日關係，中方的立場是一貫和明確的。我們嚴正敦促日方按照中日四個政治文件和四點原則共識的精神，奉行積極對華政策，妥善處理重大敏感問題，以實際行動為推動兩國關係改善作出努力。

## 日網站：中俄四艦同天逼近日本海域

香港文匯報訊 據中國網報道，日本防衛省統合幕僚監部網站17日發佈公告稱，北京時間16日傍晚6時左右，日本海上自衛隊第3導彈艦隊「白鷹」號導彈艇確認，3艘中國海軍艦艇編隊在對馬海峽西北約15公里處海域向東北偏北方向航行。

### 中方北上俄東行

公告稱，3艘中國軍艦包括2艘導彈護衛艦以及1艘綜合補給艦。日方確認，3艘中國軍艦隨後通過對馬海峽後北上。

日本防衛省統合幕僚監部網站同時還發佈了有關俄羅斯軍艦的動向公告，稱北京時間16日下午4時左右，日本海上自衛隊第1導彈



日方拍攝到的中國海軍導彈護衛艦532「荊州」艦。

網上圖片

艦隊「若鷹」號導彈艇確認，1艘俄羅斯海軍導彈驅逐艦在宗谷海峽以北約35公里處海域向東航行。這艘俄羅斯導彈驅逐艦隨後穿過宗谷海峽後繼續向東航行。

今年6月，俄羅斯3艘軍艦和1艘中國海軍護衛艦也同時出現在釣魚島附近海域，不過事後俄羅斯方面表示3艘軍艦是執行遠洋巡邏任務返程，雙方並無約定。